

असाघारए। EXTRAORDINARY

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

₹0 426

नई दिल्सी, रविवार, अगस्त 7, 1988/श्रावण 16, 1910

No. 426) NEW DELHI, SUNDAY, AUGUST 7, 1988/SRAVANA 16, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था दी बाती है बिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रक्षा का सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

गृह मंत्रालय नई दिल्ली, 7 ग्रगस्त, 1988 ग्रिधसूचना

सा. का. नि. 839 (श्र) :— राष्ट्रपति द्वारा जारी की गई निम्नलिखित उद्घोषणा सर्वसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित की जा रही है:—

यत: मुझे, भारत के राष्ट्रपित श्रार. वेंकटरामन को नागालैंड राज्य के राज्यपाल से एक रिपोर्ट प्राप्त हुई है और मुझे प्राप्त इस रिपोर्ट और ग्रन्य सूचना पर विचार करने के बाद मेरा समाधान हो गया है कि ऐसी स्थिति छैस्पन्न हो गई है कि जिसमें कि उस राज्य का शासन भारत के संविधान (जिसे इसमें उसके पश्चात "संविधान" कहा गया है) के उपबंधों के अनुसार नहीं चलाया जा सकता है:

अत: ग्रब मैं, संविधान के ग्रनुच्छेद 356 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का, तथा उस निमित्त मुझे समर्थ बनाने वाली श्रन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद्द्वारा उद्घोषणा करता हुं कि मैं————

(क) उक्त राज्य की सरकार के सभी कृत्य और उस राज्य के राज्यपाल में निहित या एतद्द्वारा 2029 GI/88 प्रयोक्तव्य सभी भक्तियां भारत के राष्ट्रपति के रूप में अपने हाथ में लेता हूं;

- (ख) घोषित करता हूं कि उक्त राज्य के विधान मंडल की सक्तियां संसद के प्राधिकार द्वारा या प्रधीन प्रयोक्तव्य होंगी, और
- (ग) निम्नलिखित श्रानुषंगिक और पारिणामिक उपबंध करता हूं जो इस उद्घोषणा के उद्देश्यों की प्रभावी करने के लिए मुझे श्रावश्यक या बांछनीय प्रतीत होते हैं, श्रयति:—
 - (i) इस उद्घोषणा के उपर्युक्त खंड (क) के आधार पर अपने हैं। ये में लिए गए कृत्यों और शक्तियों का प्रयोग करने में, मेरे लिए भारत के राष्ट्रपति के रूप में उस सीमा तक जिस तक मैं ठीक समझूं उक्त राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करना विधिपूर्ण होगा।
 - (ii) उस राज्य के संबंध में संविधान के निम्न-लिखित उपवंधों के प्रवर्तन को एतद्द्वारा निलंबित किया जाता है, ग्रयात :—

अनुच्छेद 3 के परन्तुक का उतना भाग जितने का संबंध राष्ट्रपति द्वारा राज्य के विधान मंडल को निदेश करने से हैं:

श्रनुच्छेद 151 के खंड (2) का उतना भाग जितने का संबंध भारत के नियंत्रक महालेखा परीक्षक द्वारा राज्यपाल को प्रस्तुत की गई रिपोर्ट के राज्य विधान मंडल के समक्ष रखे जाने से हैं:

ग्रनुच्छेद 163 और 164;

श्रनुच्छेद 166 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य सरकार के कार्यों का मंत्रियों के बीच भाबंटन से हैं; श्रनुच्छेद 167 और भनुच्छेद 169 के खंड (i) का उतना भाग जितने का संबंध राज्य की विधान सभा द्वारा संकल्प के पारित किए जाने से है;

अनुच्छेद 174 का खंड (1) और खंड(2) का उपखंड (क); अनुच्छेद 175 से 178 तक जिसमें ये दोनों सम्मिलित हैं, अनुच्छेद 179 का खंड (ख) और (ग) और उस अनुच्छेद का प्रथम परन्तुक और अनुच्छेद 180 और 181;

ग्रनुच्छेद 186 का उतना भाग जितने का संबंध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबलमों और भत्तों से हैं; ग्रनुच्छेद 188, 189, 193, 194, 195 तथा 196, ग्रनुच्छेद 198, ग्रनुच्छेद 199 का खंड (3) और खंड (4);

अनुच्छेद 202 के खंड (3) का उतना भाग जितने का संबंध विधान सभा के उपाध्यक्ष के संबलमों और कतों से हैं, अनुच्छेद 208 से 211 तक (जिसमें यह दोनों सम्मिलित हैं), अनुच्छेद 213 के खंड (1) का परन्तुक और खंड (3) का परन्तुक; और

ग्रनुच्छेद 323 के खंड (2) का उतना भाग जितने का संबंध ज्ञापन सहित रिपोर्ट को राज्य के विधान मंडल के समक्ष रखे जाने से हैं;

- (iii) उक्त राज्य की विधान सभा एतद्द्वारा भंग की जाती है;
- (iV) संविधान में राज्यपाल के प्रति किसी निदेश का अर्थ उस राज्य के संबंध में राष्ट्रपति के प्रति निदेश लगाया जाएगा और उसमें राज्य के विधान मंडल या विधान सभा के प्रति किसी निदेश का, जहां तक उसका संबंध उसके कृत्यों और उसकी शिन्तयों से हैं, अर्थ, जब तक कि संदर्भ में अन्यथा अपेक्षित न हो, संसद के प्रति निदेश लगाया जाएगा, और विशिष्टतया अनुच्छेद 213 में राज्यपाल और राज्य के विधान मंडल धा विधान सभा के प्रति निदेश का अर्थ कमशः राष्ट्रपति और संसद धा उसके सदनों के प्रति निदेश लगाया जाएगा:

परन्तु इसमें कोई बात अनुच्छेद 153, अनुच्छेद 155 से लेकर अनुच्छेद 159 तक जिसमें ये दोनों भी सम्मिलित हैं, अनुच्छेद 299 और अनुच्छेद 361 तथा द्वितीय अनुसूची के पैरा 1 से 4 तक जिसमें ये दोनों भी सम्मिलित हैं के उपबंधों पर प्रभाव नहीं डालेगी और न राष्ट्रपति को इस खंड के उपखंड (1) के अधीन उस सीमा तक जहां तक वह ठीक समझे उकत राज्य के राज्यपाल के माध्यम से कार्य करने से निवारित करेगी;

(V) संविधान में राज्य के विधान मंडल के या एतद्द्वारा बनाए गए ग्रिधिनियमों या विधियों के प्रति किसी निर्देश का ऐसे ग्रथं लगाया जाएगा मानों उसके अंतर्गत इस उद्घोषणा के ग्राधार पर संसद द्वारा या राष्ट्रपति या संविधान के ग्रनुच्छेद 357 के खंड (1) के उपखंड (क) में निर्दिष्ट ग्रन्य प्राधिकारी द्वारा राज्य के विधान मंडल की शक्तयों का प्रयोग करते हुए बनाए गए ग्रधिनियमों या विधियों के प्रति निदेश है, और साधारण खंड ग्रधिनियम 1897 (1897 के दसवें) का उतना भाग जितना राज्य विधियों पर लागू है; ऐसे किसी ग्रधिनियम या विधि के बारे में ऐसे प्रभावी होगा मानों यह उस राज्य विधान मंडल का ग्रिधिनियम हो।

भ्रार. वॅकटरामन, राष्ट्रपति

[फा. सं. V-11013/13/88-सी. एस. मार.] सी. जी. संभिया, गृह सचिव

MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 7th, August 1988

NOTIFICATION

G.S.R. 839(E):—The following Proclamation by President is published for general information:—

Whereas, I, R. Venkataraman President of India, have received a report from the Governor of the State of Nagaland and after considering the report and other information received by me, I am satisfied that a situation has arisen in which the Government of that State cannot be carried on in accordance with the provisions of the Constitution of India (hereinafter referred to as "the Constitution");

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by article 356 of the Constitution and of all other powers enabling me in that behalf, I hereby proclaim that I—

- (a) assume to myself as President of India all functions of the Government of the said State and all powers vested in or exercisable by the Governor of that State;
- (b) declare that the powers of the Legislature of the said State shall be exercisable by or under the authority of Parliament; and
- (c) make the following incidental and consequential provisions which appear to me to be necessary or desirable for giving effect to the objects of this Proclamation, namely:—
 - (i) in the exercise of the functions and powers assumed to myself by virtue of clause (a) of this Proclamation as aforesaid, it shall be lawful for me as President of India to act to such extent as I think fit through the Governor of the said State;
 - (ii) the operation of the following provisions of the Constitution in relation to that State is hereby suspended, namely:—

so much of the proviso to article 3 as relates to the reference by the President to the Legislature of the State;

so much of clause (2) of article 151 as relates to the laying before the Legislature of the State of the reports submitted to the Governor by the Comptroller and Auditor-General of India;

articles 163 and 164;

so much of clause (3) of article 166 as relates to the allocation among the Ministers of the business of the Government of the State

article 167 and so much of clause (1) of article 169 as relates to the passing of a resolution by the Legislative Assembly of a State;

clause (1), and sub-clause (a) of clause (2), of article 174; articles 175 to 178 (both inclusive); clauses (b) & (c) of article 179 and the first proviso to that article, and articles 180 and 181;

so much of article 186 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 188,189, 193, 194, 195 and 196; article 198, clauses (3) and (4) of article 199;

so much of clause (3) of article 202 as relates to the salaries and allowances of the Deputy Speaker of the Legislative Assembly; articles 208 to 211 (both inclusive), the proviso to clause (1) and the proviso to clause (3) of article 213 and

- so much of clause (2) of article 323 as relates to the laying of the report with a memorandum before the Legislature of the State;
- (iii) the Legislative Assembly of the said State is hereby dissolved;
- (iv) any reference in the Constitution to the Governor shall in relation to the said State be construed as a reference to the President, and any reference therein to the Legislature of the State or the Houses thereof shall, in so far as it relates to the functions and powers thereof, be construed, unless the context otherwise requires, as a reference to Parliament, and in particular, the references in article 213 to the Governor and to the Legislature of the State or the Houses thereof shall be construed as references to the President and to Parliament or the Houses thereof respectively;

Provided that nothing herein shall affect the provisions of article 153, articles 155 to 159 (both inclusive), article 299 and article 361 and paragraphs 1 to 4 (both inclusive) of the Second Schedule or prevent the President from acting under sub-clause (i) of this clause to such extent as he thinks fit through the Governor of the said State;

(v) any reference in the Constitution to Acts or laws of or made by the Legislature of the State shall be construed as including a reference to Acts or laws made, in exercise of the powers of the Legislature of the State, by Parliament by virtue of this Proclamation, or by the President or other authority referred to in sub-clause (a) of clause (1) of article 357 of the Constitution and so much of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), as applies to State laws, shall have effect in relation to any such Act or law as if it were an Act of the Legislature of the State.

R. VENKATARAMAN, President

[F. No. V/11013/13/88-CSR] C. G. SOMIAH, Home Secy.

श्रादेश

नई दिल्ली, 7 ग्रगस्त, 1988

सा. का. ति. 840 (ग्र).—राष्ट्रपति द्वारा जानी किया गया निम्नलिखित ग्रीदेश सर्वसाधारण के सूचनार्थ प्रकाशित किया जा रहा हैं:

भारत के संविधान के अनुच्छेद 356 के अधीन मेरे बारा माज अगस्त, 1988 के 7वें दिन जारी की गई उद्घोषणा के खंड (ग) के उपर्छंड (i) का अनुसरण करते हुए, में एतइ हारा निदेश देता हूं कि नागालैंड राज्य सरकार के सभी कृत्य और संविधान के अधीन या उस राज्य में अवृत्त किसी विधि के अधीन उस राज्य के राज्यपाल में निहित या अयोक्तब्य सभी शक्तियां, जिनको राष्ट्रपति वे उकत उद्घोषणा के खंड (क) के आधार पर अपने हाथ में ले लिया है, राष्ट्रपति के अधीक्षण, निदेशन और नियंत्रण के अव्यावीन रहते हुए, उक्त राज्य के राज्यपाल द्वारा भी प्रयोक्तव्य होंगी।

ग्रार. वेंकटरामन, राष्ट्रपति

[फा. सं. V/11013/13/88-सी.एस.आर.] सी. जी. सोमैया, गृह सचिव

ORDER

New Delhi, the 7th August, 1988

G.S.R. 840(E).—The following order by the President is published for general information:—

In pursuance of sub-clause (i) of clause (c) of the Proclamation issued on this the 7th day of August, 1988 by me under article 356 of the Constitution of India, I hereby direct that all the functions of the Government of the State of Nagaland and all the powers vested in or exercisable by the Governor of that State under the Constitution or under any law in force in that State, which have been assumed by the President by virtue of clause (a) of the said Proclamation, shall, subject to the superintendence, direction and control of the President, be exercisable also by the Governor of the said State.

R. VENKATARAMAN, President

[F. No. V/11013/13/88-CSR] C.G. SOMIAH, Home Secy-